



●区の鳥「はくちょう」●

計画期間

平成10年度～14年度



やさしさのある生き生きとしたまちをめざして

地域福祉計画を

区民と区のパートナーシップにより、
地域の福祉力を高めましょう

改定

基本理念

千代田区は平成5年4月に、平成14年度までの10か年計画として「千代田区地域福祉計画」を策定しました。しかし、少子高齢化が一層進行し、また、介護保険制度の導入が決定するなど、福祉を取り巻く社会状況が大きく変化していることから、このほど地域福祉計画を改定しました。改定計画では、こうした変化を踏まえ、高齢者や障害者、子どもなど、だれもが安心して生き生きと暮らすことができるよう、区民と区が良きパートナーとなつて、地域の福祉力を一層高めていくための施策と方向を示しています。ここでは主な内容についてご紹介します。

問合せ 福祉部管理課

計画の目標と 主な事業

地域福祉の総合的な 推進体制の確立 (区民全般対象)

区民やボランティア団体、企業などによる福祉活動を一層活発化し、ともに支え合い助け合う地域の支援ネットワークづくりを推進します。

また、利用者が必要とする福祉・保健等サービスを一体的・効果的に受けられるためのサー

①人間性の尊重と自主・自立の促進により、だれもが平等で意欲的に生きられる社会を実現する

②地域に暮らす人びとの理解と主体的参加により、ともに支え合い安心して生活できる社会を実現する

③都心区に固有の特性・資源を活かし、きめ細かい地域福祉が展開される社会を実現する

自宅と施設で 受けられる サービスの充実 (高齢者・障害者等とその 家庭対象)

高齢者・障害者等ができる限り自立し、在宅での生活が維持できるよう、福祉・保健等の在宅サービスを実施します。また、在宅支援および入所のための施設を整備・充実します。

○高齢者・障害者等のホームヘルプサービス(訪問介護)の充実、24時間巡回型ホームヘルプサービスの実施、デイサービス(日帰り介護)の充実、配食サービスの充実等により、日常生活の支援を進めます。

○在宅療養者訪問看護指導事業の充実、在宅療養者訪問歯科相談の充実、総合的なリハビリテーション事業の推進、精神障害者デイケアの充実、難病患者在宅療養支援事業の実施等により、在宅療養者の支援を進めます。

○施設整備として、岩本町二丁目複合施設における高齢者在宅サービスセンター、痴呆性高齢者グループホーム、在宅介護支援センター等の設置、また、特別養護老人ホームや障害者総合福祉センターの設置等を推進します。

子どもの 伸びやかな成長と 子育て支援の推進 (児童とその家庭対象)

子どもたちの自立性・創造性を育み主体的に生き生きと活動できるよう、また、安心して子どもを生み育てられるよう、子どもの伸びやかな成長と子育て支援のための事業を推進します。

○産休明けを含む0歳児保育の充実、学童クラブの充実、短時間子どもを預かり保育する一時(いっとき)預かり保育の実施、相談機能の充実、幼稚園と保育園の連携の推進等により、多様な子育て世帯への支援を充実します。

○子どもたちが安心して遊び活動できるよう、児童遊園の整備や児童館の地域活動の充実等を図ります。

○妊産婦健康診査の充実、乳幼児健康診査の充実、母子歯科保健対策の充実、両親学級の充実等により、母子の健康づくりを支援します。

○児童福祉施設整備として、保育園の整備(西神田・神田)や児童館の整備(西神田)を推進します。また、子どもと

健康づくりと 生活安定支援の推進 (区民全般対象)

家庭に関する総合相談や乳幼児の親子が自由に遊び語らう場の提供などを行う、子ども家庭支援センターの設置に向けて検討を進めます。

疾病や寝たきり等を予防し、生涯にわたって健康を維持できるように、健康づくりの支援を推進します。また、生活安定支援のため、各種手当等について、地域福祉施策全体の中で点検を行い適切に推進します。

○健康増進コーナーの充実、区民健康診査の充実、各種がん検診の充実、成人歯科健診の充実、生活習慣改善指導事業の充実等により、区民の自主的な健康づくりの支援や病氣予防対策を進めます。

人にやさしい
まちづくりの推進
(区民全般対象)

だれもが住み慣れた地域や家に住み続けられ、積極的に社会的に参加ができるよう、福祉や環境に配慮したまちづくりや良質な住宅の確保を推進します。また、災害弱者のための防災対策を充実します。

○安全に快適に外出ができるよう福祉的配慮の行き届いたまちとするために、公共・民間建築物の整備促進、歩道の設置・拡幅整備、公衆・公園トイレの整備等を進めます。

○潤いのある生活環境とするため、公園の整備や道路の改修

議長・副議長など決まる

第1回区議会臨時会

平成10年第1回区議会臨時会が5月27日に開かれ、28日の本会議で、議長、副議長、監査委員(議員選出)のほか、常任委員会、議会運営委員会、特別委員会の委員が決まりました。

また、今回の臨時会で監査委員(識見委員)の選任の同意が得られ、松浦新太郎氏が監査委員に就任しました。

新しい議長、副議長、監査委員、常任・議会運営委員会の構成、特別委員会の委員長・副委員長はつぎの方です。

問合せ 総務課、区議会事務局

※◎委員長 ○副委員長

()内は会派名

- 自由民主党議員団 拓二 拓二議員団
- 共ニ日本共産党区議団 共ニ 区民ネットワーク
- 共ニ 千代田区民クラブ
- 公ニ 公明
- 雷ニ 雷

議長 大宮正義(自)

副議長 竹田靖子(ネ)

監査委員(議員選出) 石渡伸幸(自)

常任委員会

企画総務建設委員会

満地昭一(自)

笹間芳彦(自)

萩生 誠(自)、戸張孝次郎(自)

大宮正義(自)、中村つねお(ネ)

鎌倉つとむ(自)、吉成五郎(自)

鈴木栄一(自)

福祉保健委員会

小林たかや(自)

福山和夫(自)

小枝すみ子(自)、久門治人(自)

高橋のりお(自)、石渡伸幸(自)

竹田靖子(ネ)、桜井きよし(自)

地域振興文教委員会

萩原秀夫(自)

橘 昌男(自)

高山はじめ(自)、市川宗隆(自)

山田ながひで(自)、鳥海隆弘(自)

村瀬正治(自)、木村正明(自)

議会運営委員会

吉成五郎(自)

萩生 誠(自)

小林たかや(自)、橘 昌男(自)

中村つねお(ネ)、鎌倉つとむ(自)

鈴木栄一(自)

特別委員会

自治権・首都移転対策特別委員会

鈴木栄一(自)

戸張孝次郎(自)

大規模開発対策特別委員会

鳥海隆弘(自)

木村正明(自)

防災対策特別委員会

高橋のりお(自)

市川宗隆(自)

情報通信基盤対策特別委員会

萩生 誠(自)

高山はじめ(自)

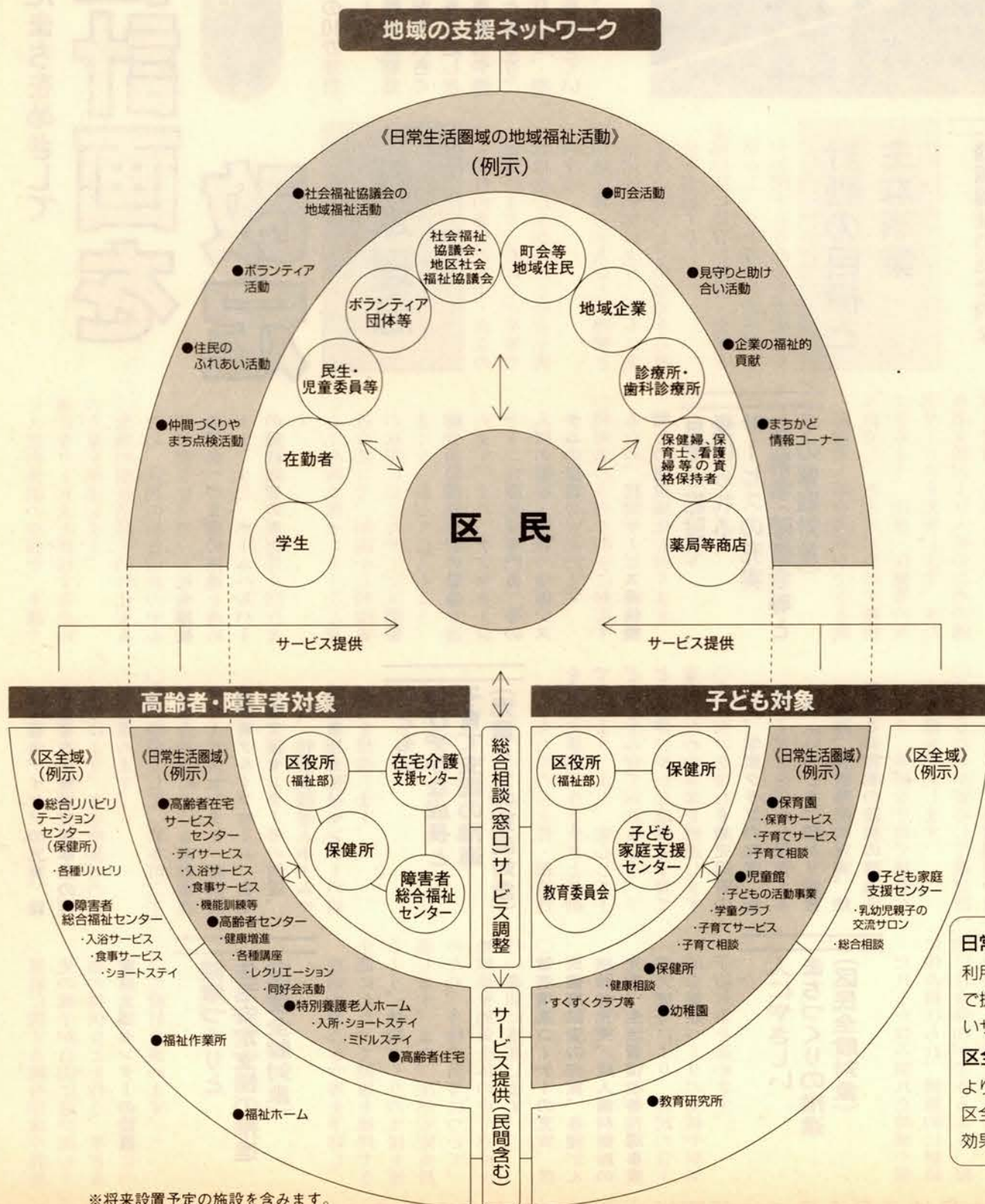
行財政運営調査検討特別委員会

中村つねお(ネ)

桜井きよし(自)

身近な地域で、ともに支え合い助け合う
地域支援ネットワークを築きましょう

—地域福祉推進の展開イメージ図—



※将来設置予定の施設を含みます。

整備、民間施設の緑化推進、四季のふれあいスポットの整備を進めます。

○生活の基盤である住宅への支援として、区営住宅の供給、区民住宅の供給、高齢者住宅の整備・確保、住宅のバリアフリー化の推進、住宅改造・設備改善助成の充実等を図ります。

○防災対策として、ふれあいネ

ネットワークの構築、保育園・児童館における防災対策の充実を進めます。

ふれあいと
生きがいづくりの推進
(区民全般対象)

障害や年齢に関わらず多様な人々と交流しながら生きがいを
持つて暮らせるよう、交流の場

や就労機会の拡充を進めます。

○高齢者・障害者のふれあいと
生きがいづくり支援のため、
子どもとの交流事業の充実や
各種生きがい事業の充実等を
図ります。また、岩本町二丁
目複合施設に高齢者センター
の設置を進めます。

○高齢者・障害者の就労支援と
して、福祉作業所の整備・充
実、シルバー人材センターの

整備・充実を図ります。

介護保険制度の
開始に向けて

改定計画では、平成12年度か
らの介護保険制度の導入決定を
踏まえ、制度の概要、現行制度
から介護保険制度への移行に向
けた課題への対応等、現段階に
おいて方向性を示すことができ

日常生活圏域のサービス
利用者にとって身近な地域
で提供されることが望まし
いサービス等

区全域のサービス
より専門性、広域性を持ち、
区全体での提供が効率的・
効果的なサービス等

る事項についてまとめました。
より具体的な方針等については、
平成11年度に策定予定の「介護
保険事業計画」において示して
いきます。

ちよだで味わう

夏の風情

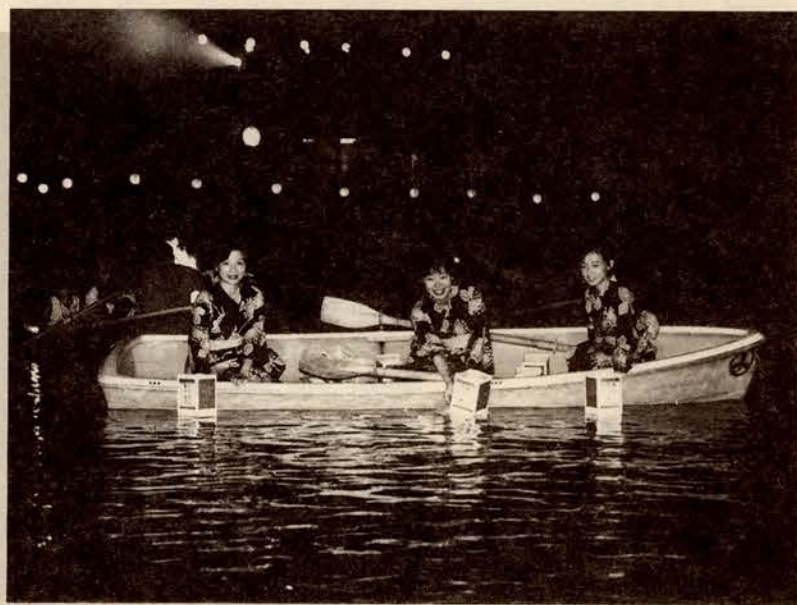
納涼民謡の集い

皆さんが簡単に踊れる曲ばかりです。ご近所の方とお誘い合わせて、ご参加ください。

とき 7月13日(月)～16日(木)
午後6時30分～9時(雨)



天中止
会場 靖国神社境内の大村益次郎銅像のまわり
運営 千代田区民謡連盟
問合せ スポーツ振興課
☎ 3256-8444



納涼灯ろう流し

夏の訪れを告げる「納涼灯ろう流し」を、千鳥ヶ淵ボート場で行います。

お濠に揺らめく700の灯ろうと水上舞台での尺八の演奏を聞きながら、初夏の思ひ出をつくってみませんか。

ボートに乗って灯ろうを流してみたい方には、先着90組にボート乗艇券を配布します。



とき 7月13日(月)午後6時30分～(雨天の場合は14日(火)に延期)

会場 千鳥ヶ淵ボート場

※当日、大人の方にはうちわを、お子さんには花火を、それぞれ先着500名に差し上げます。

問合せ 商工振興課商工観光係

戦没者追悼式

第二次世界大戦で亡くなった方々をしのび、追悼の意を表すとともに、世界の恒久平和を祈ります。

どなたでも参加できます。ご近所の方とお誘い合わせのうえ、ご参加ください。

とき 7月13日(月)午後6時30分～
(雨天中止、小雨決行)

会場 千鳥ヶ淵戦没者墓苑(三番町2)

問合せ 国際・平和施策推進課

千鳥ヶ淵ボート場の営業時間を延長します



千鳥ヶ淵ボート場は7月8月の間、時間を延長して午後5時30分まで営業します。

営業時間 午前9時30分～午後5時30分(乗艇券の発売は午後5時まで)

休業日 月曜日

問合せ 商工振興課商工観光係

参議院議員選挙

その一票
あなたの義務です
権利です

7月に参議院議員選挙が行われます。

今回行われる参議院選挙から、投票時間および不在者投票時間が午後8時まで延長されます。

また、不在者投票の事由が緩和されるなど、投票がしやすくなります。

大切な一票を無駄にしないよう必ず投票しましょう。

投票所 入場整理券

選挙人名簿に登録されている方に、投票所入場整理券を郵送します。郵送時期は、選挙の公示日ごろを予定しています。

投票をするときには、必ず投票所入場整理券をお持ちください。

不在者投票

▼一般の不在者投票
仕事や冠婚葬祭などの予定がある方は、投票区域内にいても不在者投票ができます。

また、レジャーや買い物などで、投票日に投票区外にいる場合は、不在者投票ができます。

不在者投票時間 午前8時30分～午後8時

期間 公示日から投票日の前日まで

場所 区役所6階選挙管理委員会

※投票所入場整理券が届いている場合は、入場整理券をお持ちください。

▼指定病院等での不在者投票
指定病院等に入院中で、投票所へ行けない方は、指定病院等で投票することがあります。

▼郵便による不在者投票
両下肢・体幹の障害があり、身体障害者手帳1種1級または2級をお持ちの方などは郵便による投票ができます。

※郵便投票の方法など詳しくは、お問い合わせください。

問合せ 選挙管理委員会事務局



歳時記・メモ	行事
1 水	千代田図書館「特別整理期間」のため休館します。 (6月23日(火)～7月1日(水)まで)
2 木	
3 金	・社会を明るくする運動「ミニ集会」 14時～：富士見区民会館
4 土	
5 日	④「広報千代田」新聞折込日 ●子ども釣り教室(まつの部) 6時30分区役所前集合・出発：秋川国際マ釣り場 ・千代田区文化祭「芸能のつどい」 正午～：千代田区公会堂
6 月	●内職技術講習会(～28日・全10回) 9時45分～11時45分：中小企業センター ・社会を明るくする運動「ミニ集会」 14時～：ちよだパークサイドプラザ
7 火 七夕	・社会を明るくする運動「ミニ集会」 14時～：番町区民会館 ●アクアピクス教室(～8月25日・全8回) 15時～：神田さくら館 ●経営プラザ「SOHOの可能性を探る」 18時30分～20時30分：中小企業センター
8 水	●ゴルフ初心者講習会(～8月26日・全8回) 14時～16時：旧千桜小学校
9 木	・社会を明るくする運動「街頭パレード」 10時～11時30分：駿河台下一区役所
10 金	・生鮮三品消費者サービスデー
11 土	●ちぎり絵教室 9時20分～正午：九段社会教育会館 ●小・中学生プール優先日 10時～正午：ちよだパークサイドプラザ ●ラジオ体操指導者講習会 18時30分～：一橋中学校体育館 ・千代田フィルハーモニー管弦楽団「サマースァート」 18時30分～：千代田区公会堂
12 日	●剣道大会 9時～：和泉小学校体育館 ●幼児プール優先日 10時～正午：ちよだパークサイドプラザ
13 月	・納涼民謡の集い(～16日) 18時30分～：靖国神社境内 ・納涼灯ろう流し(雨天の場合は14日) 18時30分～：千鳥ヶ淵ボート場 ・戦没者追悼式 18時30分～：千鳥ヶ淵戦没者墓苑
14 火	・社会を明るくする運動「ミニ集会」 14時～：お茶の水小学校
15 水	●夏のすくすくクラブ「歯の話」 10時30分～正午：麹町保健所
16 木	●健康セミナー 13時30分～：いきいきプラザ一番町

海の家おすすめ情報

区民の皆様、夏は区民海の家での保養はいかがでしょうか！

- 温泉大浴場を新装の「ホテル千倉」
- 家庭的なおもてなしの「民宿ヨソバ」
- ボーリングも楽しめる「ホテル暖香園」
- 眺望抜群の「下田ビューホテル」

いづれも最寄りの海水浴場まで徒歩1～10分です。ぜひご家族やグループでお申し込みください。

今月の施設申込み・抽せん

保養施設 9 月分		地域振興課保養施設係	
専用八ガキで、 7/1(水)～8(水)(必着)までに申込み。 抽せん 7/14(火) 9時30分～ 区役所 6 階 604会議室	空室受付	利用できない日	
	7/22(水) 9 時～	湯河原	1(水)～3(木)、16(水)、28(月)
		借上げ施設	⑤ ——— ⑥ 12(土)
	7/22(水) 13時30分～	嫺 恋	1(水)、28(月)～30(水)
軽井沢		⑦ 1(水)、15(金)～17(木) ⑧ 1(水)、15(金)～17(木)	
千代田区公会堂 (☎3261-1772)		内幸町ホール (☎3500-5578)	
・利用月の 1 年前の同月 1 日から受付開始			

歳時記・メモ	行事
17 金	・家庭計量器の無料検査 10時～16時：区役所 6 階603会議室
18 土	区立幼・小・中一学期終業式
19 日	・日曜映画会「東海道四ッ谷怪談」 13時30分～：四番町図書館
20 月 海の日	④「広報千代田」新聞折込日
21 火	
22 水	・夏季合同ラジオ体操会 6時10分～：富士見小学校 ●消費者講座「バス施設見学会」 8時45分区役所前集合・出発：横浜港輸入食品保管現場 ●16ミリ発声映写機操作講習会(・23日) 9時～17時：区役所10階会議室
23 木	・夏季合同ラジオ体操会 6時10分～：和泉公園 ●健康セミナー 13時30分～：いきいきプラザ一番町
24 金	・夏季合同ラジオ体操会 6時10分～：芳林公園 ・移動相談 13時～：富士見出張所 ・おはなし会 幼児向け 14時30分～ 小学生以上 15時30分～：四番町図書館
25 土	・夏季合同ラジオ体操会 6時10分～：一橋中学校 ・小・中学生プール優先日 10時～正午：ちよだパークサイドプラザ ・土曜映画会「トムとジェリーの大冒険」 14時～：九段社会教育会館
26 日	風呂の日 (小学生以下は無料) ・幼児プール優先日 10時～12時：ちよだパークサイドプラザ
27 月	・夏季合同ラジオ体操会 6時10分～：神田さくら館
28 火	・夏季合同ラジオ体操会 6時10分～：東郷元帥記念公園
29 水	●夏のすくすくクラブ「親子エアロビクス」 10時～11時30分：麹町保健所
30 木	
31 金	特別区民税・都民税(第1期分)の納期は7月31日(金)です。

カレンダーの見方

●印は申し込みの必要なもので、くわしくは「広報千代田」をご覧ください。
※「区民カレンダー」は毎月20日号の「広報千代田」に掲載します。

外濠公園 9 月分(野球・テニス) 環境土木部管理課庶務係

往復ハガキで、7/10(金)～20(祝)(必着)までに申し込み。
抽せん 7/27(月) 区役所 4 階会議室
テニス＝13時30分～、野球＝14時～

スポーツ施設	スポーツ振興課(☎3256-8444)
七生体育施設 9 月分(テニス・バレーボール)	
専用ハガキで、7/1(水)～24(金)(必着)までに申し込み。 ※ 8 月分は7/13(月) 10時から先着順で受付ます。	
総合体育館は、11月30日(予定)まで改修工事のため休館します。 ※工事期間中スポーツ振興課は、旧千桜小学校(神田東松下町22)仮庁舎で事務を行っています。	

7 月の休日診療当番医	
＊受診するときは、あらかじめ電話でお問い合わせください。 ＊健康保険証と健康手帳(70歳以上の方など)をお持ちください。	
診療時間：午前 9 時～午後 10 時	
⑤ 印は午後 5 時まで ⑥ 印は午後 5 時～10 時	
内科	5 日 柳 下 医 院 ☎3261-1261 平河町1-7-14 神 田 医 院 ☎3252-8896 鍛冶町1-8-6 神田KSビル
	12 日 飯 田 橋 診 療 所 ☎3230-1800 飯田橋3-9-6 赤川ビル 渡 部 内 科 ☎3262-5977 神田神保町3-2-8
	・ 19 日 山 岡 ク リ ニ ッ ク ☎3264-5160 麹町4-3 麹町富士ビル2F 神 田 司 町 ク リ ニ ッ ク ☎3295-2513 神田司町2-21-10 富士神田ビル2F
	小 池 内 科 ☎3265-0203 富士見2-13-16 上田ビル ⑤ 平野胃腸科内科クリニック ☎3252-4478 内神田2-9-9 会田ビル2F ⑥ 同 和 病 院 ☎3251-0263 神田淡路町2-8
小児科	20 日 市 ケ 谷 診 療 所 ☎3234-5021 五番町2 横山ビル7F 長 竹 医 院 ☎3251-3136 外神田3-4-15
診療時間：午前 9 時～午後 5 時	
歯 科	5 日 田 治 歯 科 ☎3261-9262 飯田橋1-12-6 昭和ビル2F
	12 日 ふ る や 歯 科 ☎3221-8118 飯田橋2-6-3 N&Kビル2F
	19 日 九 段 セ ン ト ラ ル 歯 科 ☎5276-9393 飯田橋2-1-4 九段セントラルビル3F
科	20 日 掛 田 歯 科 医 院 ☎3237-7057 九段北1-4-5 東英九段ビル4F
	26 日 加 島 歯 科 医 院 ☎3261-6887 飯田橋2-4-10
消防庁テレフォンサービス……………☎3212-2323(短縮ダイヤル☎＃7119) 健康案内ひまわり情報センター……………☎5272-0303 ・夜間休日診療案内(24時間)……………☎5272-0505 ・休日等診療案内(土曜17時～月曜8時30分)……………☎3264-2233 千代田くらしのテレホンガイド(24時間)……………☎3264-2233	

ご あ ん な い

■夏のすくすくクラブ「歯の話」「親子エアロビクス」

とき・内容 7月15日(水)午前10時30分～正午、昭和女子大学歯学部講師 千木良あき子氏による、歯の話「くいしんぼうを育てようー発達にあわせた食べ方」、7月29日(水)午前10時～11時30分、エアロビックインストラクター 上田泰子氏による、親子で遊ぶエアロビクス

対象 区内在住の6ヶ月児～3歳児の子どもと保護者25組50名(先着)

会場 麹町保健所(平河町2-7-4)

申込み 電話で麹町保健所(☎3221-1311)へ。

■健康セミナー「耳の話・鼻の話」

耳鳴り、目まい、鼻づまりなどの上手な対処法。

とき・内容 7月16日(木)午後1時30分～4時、神尾記念病院院長 神尾友和氏による講演、7月23日(木)午後1時30分～4時、保健所管理栄養士と保健婦による健康学習

会場 いきいきプラザ一番町(一番町12)

対象 区内在住・在勤者50名(先着)

申込み 電話で神田保健所(☎3291-3641)へ。

■心身障害児童・生徒の就学相談

心身に障害のある児童・生徒が、一人ひとりの発達や障害の状態に応じた適切な教育をうけられるように、区立の小・中学校には特殊学級があります。また、都立の盲・ろう・養護学校には、小・中学部があります。

区では、一人ひとりの発達や障害の状態に適した教育の内容や環境などについて保護者の方と話し合う就学相談を行います。

とき 7月1日(水)～8月31日(月)(土・日曜日は除く)、午前9時～午後5時

会場 学務課(区役所3階)

問合せ 学務課学務係

■商工業実態基本調査にご協力を

中小企業多様な活動の実態を把握し、中小商工業

策の基礎資料を得るため、6月30日現在で全国一斉に商工業実態基本調査を実施します。6月22日(月)から対象の事業所に調査員が伺いますので、ご協力をお願いします。

問合せ 地域振興課統計調査係

■「丸の内二丁目2-1他街区開発事業」の環境影響評価書案の公示・縦覧と説明会

東京都環境影響評価条例の規定に基づき、6月23日(火)に環境影響評価書案が公示され、つぎのとおり縦覧されます。また、環境保全の見地から意見のある方は、意見書を提出することができます。

縦覧期間 6月24日(水)～7月23日(木)(土・日曜日、祝日を除く)の午前9時30分～午後4時30分

縦覧場所 ①環境土木部環境保全課、②環境保全局環境管理部環境影響評価審査室(都庁第一本庁舎北塔36階)ほか

※つぎの場所でも閲覧できます。区内各出張所・分室、区立図書館・まちかど図書館・区民図書館

意見書の提出 住所、氏名、対象事業の名称、意見を書いて、8月7日(金)(消印有効)までに①環境保全局環境管理部環境影響評価審査室(〒163-8001)へ。

説明会 縦覧期間中に、環境影響評価書案の内容についての説明会を行います。

- ・6月29日(月)午後6時～8時＝JAビル国際会議場(大手町1-8-3 JAビル)
- ・6月30日(火)午後6時30分～8時30分＝神田さくら館(神田司町2-16)

※希望者は当日直接会場へ。

問合せ 三菱地所㈱土木部☎3287-5761

い ん ぶ お め ー し ょ ん

■ちよだ夏体験ボランティア'98 参加者募集

ボランティアセンターでは、今年もボランティア活動に関心のある学生の皆さんのために、「ちよだ夏体験ボランティア'98」を実施します。

7 月の保健所ガイド

事業名・対象		と き ・ 場 所	
成 人	健康相談 区内在住、在勤、在学者	神田保健所 ☎3291-3641 毎週金曜日 第1・第3金曜日 午前9時～10時30分	麹町保健所 ☎3221-1311 毎週金曜日 第1・第3月曜日 午前9時～10時30分
	食事相談 食事療法を必要としている方や家族	1 日(水) 午前10時～午後4時	随時予約 午前10時～午後4時
	生活習慣改善相談 成人病予防のため生活習慣の見直しを考えている方	2 日(木) 午後1時30分～2時30分	——
	健康増進コーナー(2日制) 区内在住、在勤者で健康チェックと体力テスト希望の方	月曜日と翌週の水曜日 午後1時～	——
病 人	乳がん検診 区内在住の30歳以上の女性	24日(金) 午後1時30分～2時30分	——
	肺がん検診 区内在住の35歳以上の方	——	6 日(月) 午後1時30分～2時30分
精 神	一般精神デイケア 区内在住で、心の病気のある方	10日(金)、24日(金) 午前9時30分～(ききょうの会)	3 日(金)、17日(金) 午後1時～(ひまわりの会)
	心の相談 心の問題で悩んでいる方	16日(木) 午後1時30分～	3 日(金) 午後2時～
神 子	老人精神保健相談(痴呆) おとしよりの心の問題で悩んでいる家族の方など	24日(金) 午前9時30分～11時30分	10日(金) 午前9時30分～11時30分
	母親学級(4日制) 妊婦の方	——	6/24(火)、1 日(水)、8 日(水)、15 日(木) 午後1時～4時
在 宅 サ ー ビ ス	機能訓練 区内在住の身体の機能維持・回復を必要としている方	14日(火) 午後1時30分～3時30分	毎週月曜日 午後1時～3時30分 毎週水曜日 午前9時30分～11時 午後1時～3時30分
	在宅療養者訪問看護指導(機能訓練含) 区内在住の在宅療養をしている方(申込み診査制)	——	月3回程度

7 月の区民相談室

●受付時間：午後1時～3時 問合せ：広報課広聴相談係			
法 律 相 談 (水曜日)	1 日、8 日 15 日、22 日	人権身の上・行政相談 (第2火曜日)	14 日
税 務 相 談 (木曜日)	2 日、9 日 16 日、23 日	不 動 産 取 引 相 談 (第1、3木曜日)	2 日、16 日
※交通事故・区政・一般相談は、毎日(区役所開庁日)午前9時から相談に応じています。			

とき 7月21日(火)～8月31日(月)の間に1日～1週間

対象 区内在住、在勤、在学の中学生から20歳代の方

活動内容 区内の保育園、児童館、福祉作業所、老人ホーム等での活動や福祉マップづくりなどの簡単な活動

参加費 500円(ボランティア保険料、教材費)

申込み 「参加のしおり」を電話かハガキでご請求のうえ、7月3日(金)までにちよだボランティアセンター(〒102-0082一番町12☎3265-0882)へ。

募 集 し ま す

■特別区職員保健婦・Ⅲ類(高校卒業程度)の募集

試験区分 保健婦、Ⅲ類事務・技術(土木造園等)

試験日 9月13日(日)(第1次試験)

応募期間

①郵送の場合 8月14日(金)(消印有効)までに特別区人事委員会事務局へ。

②持参の場合 8月14日(金)～17日(月)＝都内各区役所、8月14日(金)～18日(火)＝特別区人事委員会事務局へ。

問合せ 受験資格などくわしくは、特別区人事委員会事務局任用課(〒102-0073 九段北1-1-4 東京区政会館内 ☎5210-9787)へ。

※申込書は、都内各区役所、特別区人事委員会事務局で配布しています。

7月号 No220 7月末から放映予定

主な内容

◎千代田の夏の風物詩、灯ろう流し、盆踊りを中心に、区内の出来事や、区政ニュースをお送りします。

※ビデオ広報は、コピー並びに貸し出しサービスをしていますのでご利用ください。なお、コピーサービスをご希望の方は、番組時間分(1番組30分)のビデオテープをお持ちください。

7月号

No220

7月末から放映予定

主な内容

◎千代田の夏の風物詩、灯ろう流し、盆踊りを中心に、区内の出来事や、区政ニュースをお送りします。

※ビデオ広報は、コピー並びに貸し出しサービスをしていますのでご利用ください。なお、コピーサービスをご希望の方は、番組時間分(1番組30分)のビデオテープをお持ちください。

※6月20日号TOWNニュースはお休みします。

区営住宅・高齢者住宅 (あき家)入居者募集

入居者を募集する住宅
表1のとおり

区営住宅に 申し込みができる方

① 申込者本人が成年者の方で、区内に引き続き1年以上同居し、
② 現に同居または同居しようとする親族(内縁、婚約者を含む)がいて、
③ 世帯の所得が定められた基準の範囲内であり、
④ 現に住宅に困っていることが明らかで、
⑤ 住民税を滞納していない方
所得基準額 表2のとおり

高齢者住宅に 申し込みができる方

① 申込者本人が65歳以上で、区内に引き続き1年以上

住宅名	募集戸数
一番町住宅(一番町10)	2戸
内神田住宅(内神田1-1-3)	4戸
四番町アパート(四番町1)	5戸
(単身用) いきいきプラザ 一番町高齢者住宅(一番町12)	1戸

(表2)

家族数	年間所得額	
	一般世帯	障害者等世帯
2人	0円~2,780,000円	0円~3,596,000円
3人	0円~3,160,000円	0円~3,976,000円
4人	0円~3,540,000円	0円~4,356,000円
5人	0円~3,920,000円	0円~4,736,000円

医療証の発行が遅れます

都では、所得制限などの条件を満たしている65歳から69歳の方に、病院や診療所等で支払う医療費の一部を助成しています。

難病患者福祉手当・医療費助成制度 対象疾病の追加指定

千代田区難病患者福祉手当と東京都医療費助成制度の対象疾病に、「神経線維腫症」と「網膜脈絡膜萎縮症」の2つの疾病が、5月1日にさかのぼって追加され、63の特殊疾病が難病として対象となります。対象疾病などについては、お問い合わせください。

7月中は今ある医療証をお使いください。今年度も対象者には、新しい医療証を7月末までに送付します。7月に遡る対象になる方(千102-0074九段南1-6-17千代田会館2階)へ。

シルバー人材センターの 会員を募集しています

千代田区シルバー人材センターは、高齢者の方々が働くことを通じて、社会に参加できる機会を提供します。高齢者の方々が、助け合いながら働くことにより、喜びや生きがいを持って生活し、地域社会の活性化にも貢献できます。

会員一人ひとりの希望に沿った仕事を、提供できるよう努めており、センターでは現在、303名の会員の方々が、さまざまな仕事に活躍されています。区内在住で、おおむね男性は60歳以上、女性は50歳以上の健康で働く意欲のある方、お問い合わせは、(社)千代田区シルバー人材センター(三崎町2-22-10) 3234-0028へ。

家具転倒防止器具 取り付けサービス

地震等による家具転倒を未然に防ぐために、家具転倒防止器具の取り付けサービスを実施します。

対象 60歳以上の寝たきり高齢者を介護している世帯 ※以前、取り付けサービスを受けた世帯は、対象になりません。

内容 対象世帯に、郵送で希望調査を行います。取り付け希望の回答があった世帯を、専門業者が個別に訪問調査し、器具を取り付けます。

費用 器具3組まで無料
問合せ 高齢者福祉課高齢者福祉係

建物の耐震診断費用を一部助成します

大きな地震に備え、事前に建物の耐震診断を行い、適切な処置を講ずることはとても重要なことです。

このため、建物の耐震診断を行うおとす方を対象に、その費用の一部助成します。詳しくは、お問い合わせください。

問合せ 建築課調査係

税金

■平成10年度個人住民税の特別減税とそれに伴う納期限等の変更
●特別減税について
●特別減税額
特別減税額は、つぎの金額の合計です(ただし、その合計額が、その人の平成10年度分個人住民税所得割額を超える場合は、その所得割額が限度額)。

- ・本人 1万7千円
- ・控除対象配偶者 8千500円
- ・扶養親族1人につき 8千500円

特別減税の実施方法

●特別減税の実施方法は、特別減税の実施方法は、つぎのとおりです。
① 給与所得がある方(特別徴収の場合)
6月分は、個人住民税を徴収せず、減税額を控除した後の年税額を、7月から平成11年5月までの11か月で徴収します。
② 公的年金等を受けている方・事業所得等がある方(普通徴収の場合)
平成10年度第1期分の個人住民税から特別減税額が控除されます。
第1期分で控除しきれない分については、第2期分以降順次控除されます。

税額通知書の送付と納期限の変更
6月10日に、給与支払者(特別徴収義務者)へ特別徴収税額通知書を発送しました。同封の納税義務者に對する税額通知書は、記載してある各納税義務者にお渡しください。

税額は、給与の支払いをする際毎月徴収して、翌月10日までに納入ください。なお、退職・転勤等により給与所得者に異動があったときは、給与の支払いを行わないこととなった月の翌月10日までに、「給与所得者異動届出書」を提出してください。

※平成11年度分の電算処理用「給与支払報告書」(連続用紙)の申込受付は6月30日(火)まで行いますので、申し込みが必要なお事業所は税務課へ。

●普通徴収税額通知書の送付と納期限の変更
6月26日(金)に、事業所得者などへ、普通徴収税額通知書を発送します。また、第1期分の納期限(普通徴収分)は7月31日(金)へ変更になりました。

※納税に口座振替をご利用の方は、7月31日(金)が今年度の口座振替日です。預金不足にご注意ください。

●税証明の発行開始日
特別減税実施に伴い、平成10年度分の課税・納税証明の発行開始日が6月26日(金)からとなります。

問合せ 特別減税、税額通知書、給与支払報告書に関することは税務課課税係、税証明、口座振替に関することは税務課納税係へ。

■都税のパンフレットができました
今年度の税制改正の内容を盛り込み、税金について分かりやすく説明したパンフレットができましたので、ぜひご利用ください。

国民健康保険

■保険料の納入期限は毎月末日です
皆さんに納めていただく保険料は、医療費や出産育児金等の支給の一部を賄っています。

保険料は、国保の大切な財源であることをご理解いただき、必ず毎月末日までに納めてください。

なお、経済的理由などで納付が困難な方のために、「納付相談」を行っていますので、ご相談ください。

問合せ 国保年金課国民健康保険係

▼区民文化祭展示作品 種目・規定など

種目	規定
書道	仮表装または本表装・額装とし、仕上がり横45cm×縦2m以内
俳句・短歌	色紙大
華道	幅60cm×奥行40cm以内（流派は問いません）
フラワーアレンジメント	
水墨画	8号以下で額装付き（裏面に飾り付けひもをつける）
日本画	
革工芸・七宝焼	1人3点以内（展示希望順位をつける）
鎌倉彫・陶芸	
写真	白黒・カラープリントともキャビネ以上で、額入り
製作人形	高さ50cm×横50cm以内
切り絵・版画	
洋画・油絵・水彩画	幅80cm以下で額装付き（裏面に飾り付けひもをつける）
その他の作品	ご相談ください

※展示作品は原則として各種目ごとに1人1点とします。

芸能のついでい

ハンドベルや、フラダンス、太極拳、日本舞踊、三味線など多彩なラインナップで観客を魅了する「芸能のついでい」。

皆さんのご来場をお待ちしています。

とき 7月5日(日)正午開演

会場 千代田区公会堂（九段南1-6-17）

応募資格 区民および区内

参加費 500円

申込み 電話で生涯学習振興課へ。

生涯学習

第19回区民文化祭 展示作品募集

問合せ 生涯学習振興課



申し込み、問い合わせは

- 生涯学習…生涯学習振興課 千102-0074 九段南1-5-10 (九段社会教育会館内) ☎3234-2841
- スポーツ…スポーツ振興課 千101-0042 神田東松下町22 (旧千桜小学校) ☎3256-8444

源氏物語講座

紫式部によって書かれてから、1千年というときがたった今でも、読む人の心をとらえて離さない源氏物語。ご好評により、今年も開催します。

とき・テーマなど 下表のとおり

会場 明治大学和泉校舎第一校舎211教室（杉並区永

ちぎり絵教室

手作りの暑中見舞いハガキを作りましょう。

とき 7月11日(土)午前9時20分～正午

会場 九段社会教育会館（九段南1-5-10）

対象 区内在住、在学の小学生25名（先着）とその保護者（小学校3年生以下は、保護者同伴）

持ち物 ハガキ5枚（無地）、はさみ、鉛筆、鉄筆または書けなくなったボールペン、ピンセットまたはのり筆（お持ちの方）、おてふき

参加費 500円

申込み 電話で生涯学習振興課へ。

自主グループ等

種目・規定など 上表のとおり

申込み 区立施設にある所定の申込書で、8月21日（金）までに直接生涯学習振興課へ。

夏休みの思い出を

ラジオ体操指導者講習会

とき 7月11日(土)午後6時30分～

会場 一橋中学校（一ツ橋2-6-14）

対象 区内在住、在勤者

指導 千代田区ラジオ体操会連盟

問合せ スポーツ振興課

※希望者は直接会場へ。

▼源氏物語講座 とき・テーマなど

とき	テーマ	講師
8月3日(月)	式部卿の宮と紫の上	明治大学文学部教授 日向 一雅 氏
8月4日(火)	螢兵部卿の宮	
8月5日(水)	朝顔と桃園式部卿の宮	十文字学園女子大学長 鈴木 一雄 氏
8月6日(木)	常陸の宮と末摘花	

*時間はいずれも午後2時～4時

対象 区内在住、在勤、在学者で、4回継続して参加できる方100名（抽せん）

教材費 2千円（4回分）

申込み 往復ハガキに「源氏物語」、住所、氏名、性別、年齢、電話番号、（在勤・在学の方は、勤務先名または学校名、所在地、電話番号を追記）を書いて、7月10日（金）（必着）までに生涯学習振興課へ。

消費者講座

「バス施設見学会」

輸入食品は、今後ますますその増加が予想され、安心できる輸入食品の確保が重要になっていきます。そこで今回は、輸入食品の保管現場を見学し、その現状を把握するとともに、輸入食品全般についてのお話を伺います。ぜひご参加ください。

とき 7月22日(水)午前8時

スポーツ

参加費 3千円

とき 10月24日(土)～25日(日)

参加費 3千円

とき 7月31日(金)～8月2日(日)（7月31日午後7時区役所前集合・出発）

宿泊先 婦恋自然休養村 キャンプ場

参加費 3千円

秋の青年交流

千代田区で、婦恋村の青年たちと、ちよだフェスに参加します。

とき 10月24日(土)～25日(日)

参加費 3千円

夏の予定はもうお決まりですか！

婦恋村青年交流

参加者募集

区では、姉妹提携をしている群馬県婦恋村と交流事業を行っています。

●夏の青年交流

涼しい婦恋村で、キャンプやハイキングを楽しみます。

とき 7月31日(金)～8月2日(日)（7月31日午後7時区役所前集合・出発）

宿泊先 婦恋自然休養村

参加費 1万円

いづれもー

対象 区内在住、在勤、在学者で、原則として3回とも参加できる30歳未満の方25名（抽せん）

申込み 7月22日(水)までに、電話で地域振興課係に、電話で地域振興課係に、養施設係へ。

消費者講座

「バス施設見学会」

輸入食品は、今後ますますその増加が予想され、安心できる輸入食品の確保が重要になっていきます。そこで今回は、輸入食品の保管現場を見学し、その現状を把握するとともに、輸入食品全般についてのお話を伺います。ぜひご参加ください。

とき 7月22日(水)午前8時

消費者講座

「バス施設見学会」

輸入食品は、今後ますますその増加が予想され、安心できる輸入食品の確保が重要になっていきます。そこで今回は、輸入食品の保管現場を見学し、その現状を把握するとともに、輸入食品全般についてのお話を伺います。ぜひご参加ください。

とき 7月22日(水)午前8時



「SOHO」の可能性を探る

参加者募集

電子メールやインターネットを道具にした、新しいビジネススタイル「SOHO」が注目されています。SOHOとは何か、何ができるのか、どう始めたらよいのかを伺います。

とき 7月7日(火)午後6時30分～8時30分

会場 中小企業センター（神田錦町3-21）

講師 藤本 喜弘氏（中小企業診断士）

対象 区内在住、在勤者40名（先着）

申込み 電話で働ちよだ中小企業センター（☎3233-1461）へ。

「日本女性会議」

「男女共同参画推進地域会議」

参加者募集

固定的な今までの男女観を見直し、新しい日本の未来を築いていくために、今年も「日本女性会議」（主催 尼崎市ほか）「男女共同参画推進地域会議」（主催 総務省、山形県ほか）が開催されます。

さまざまな地域の人がと交流し、女も男も性別に関わらず、自分らしく生きられる社会の形成に向け、本気で取り組んでみたいという方（女性でも男性でも）、ぜひご参加ください。

千代田区が応援します。

参加を希望する方は、応募要領をお渡ししますので、男女平等推進担当課までご連絡ください。

日程・テーマなど

●日本女性会議「あまがさき」

とき 10月22日(水)～23日(金)

会場 尼崎市総合文化センターほか

テーマ 「個」と「個」で紡ぐ共生社会

「日本女性会議」

「男女共同参画推進地域会議」

参加者募集

固定的な今までの男女観を見直し、新しい日本の未来を築いていくために、今年も「日本女性会議」（主催 尼崎市ほか）「男女共同参画推進地域会議」（主催 総務省、山形県ほか）が開催されます。

さまざまな地域の人がと交流し、女も男も性別に関わらず、自分らしく生きられる社会の形成に向け、本気で取り組んでみたいという方（女性でも男性でも）、ぜひご参加ください。

千代田区が応援します。

参加を希望する方は、応募要領をお渡ししますので、男女平等推進担当課までご連絡ください。

日程・テーマなど

●日本女性会議「あまがさき」

とき 10月22日(水)～23日(金)

会場 尼崎市総合文化センターほか

テーマ 「個」と「個」で紡ぐ共生社会

「日本女性会議」

「男女共同参画推進地域会議」

参加者募集

固定的な今までの男女観を見直し、新しい日本の未来を築いていくために、今年も「日本女性会議」（主催 尼崎市ほか）「男女共同参画推進地域会議」（主催 総務省、山形県ほか）が開催されます。

さまざまな地域の人がと交流し、女も男も性別に関わらず、自分らしく生きられる社会の形成に向け、本気で取り組んでみたいという方（女性でも男性でも）、ぜひご参加ください。

千代田区が応援します。

参加を希望する方は、応募要領をお渡ししますので、男女平等推進担当課までご連絡ください。

日程・テーマなど

●日本女性会議「あまがさき」

とき 10月22日(水)～23日(金)

会場 尼崎市総合文化センターほか

テーマ 「個」と「個」で紡ぐ共生社会

「日本女性会議」

「男女共同参画推進地域会議」

参加者募集

固定的な今までの男女観を見直し、新しい日本の未来を築いていくために、今年も「日本女性会議」（主催 尼崎市ほか）「男女共同参画推進地域会議」（主催 総務省、山形県ほか）が開催されます。

さまざまな地域の人がと交流し、女も男も性別に関わらず、自分らしく生きられる社会の形成に向け、本気で取り組んでみたいという方（女性でも男性でも）、ぜひご参加ください。

千代田区が応援します。

参加を希望する方は、応募要領をお渡ししますので、男女平等推進担当課までご連絡ください。

日程・テーマなど

●日本女性会議「あまがさき」

とき 10月22日(水)～23日(金)

会場 尼崎市総合文化センターほか

テーマ 「個」と「個」で紡ぐ共生社会

「日本女性会議」

「男女共同参画推進地域会議」

参加者募集

固定的な今までの男女観を見直し、新しい日本の未来を築いていくために、今年も「日本女性会議」（主催 尼崎市ほか）「男女共同参画推進地域会議」（主催 総務省、山形県ほか）が開催されます。

さまざまな地域の人がと交流し、女も男も性別に関わらず、自分らしく生きられる社会の形成に向け、本気で取り組んでみたいという方（女性でも男性でも）、ぜひご参加ください。

千代田区が応援します。

参加を希望する方は、応募要領をお渡ししますので、男女平等推進担当課までご連絡ください。

日程・テーマなど

●日本女性会議「あまがさき」

とき 10月22日(水)～23日(金)

会場 尼崎市総合文化センターほか

テーマ 「個」と「個」で紡ぐ共生社会

ちよだプラザ・児童館

●パークサイドプラザ(神田和泉町1)
☎3864-8931

☆映画会+ゲーム会 6月24日(水)
午後2時～4時、「釣りバカ日誌8」。

☆公園で遊ぼう 6月30日(火)午後
2時～3時、和泉公園でゲーム会。

●一番町児童館(一番町10)
☎3230-0866

☆館内卓球大会 7月8日(水)午後
2時45分～4時45分、小学生以上を6月24日(水)から募集。

●四番町児童館(四番町11)
☎3234-3084

☆ファミリーで観劇会を楽しもう
7月4日(土)午後3時～4時、パ
ペット劇場(どんがら座)人形
劇「赤ずきん」「三匹のこぶた」
ほか。

高齢者センター(神田神保町2-20) ☎3265-3981

■七夕の催し物

▽アフリカの伝統音楽の鑑賞

とき 7月1日(水)午後1時30分～
3時

出演 ママドゥ・ドゥンピア氏(ギ
タリスト)ほか

※どなたでも入場できますので、
当日直接会場へ。

▽七夕カラオケ大会

とき 7月7日(火)午後0時30分～
3時30分

対象 60歳以上の区内在住者

申込み 6月23日(火)までに直接セ
ンターへ。

■高齢者大学講演会「しのびよる
環境汚染」

とき・テーマ・講師

▽7月3日(金)

「知っていますか? 変わりゆく
食べ物」=川口啓明氏(科学ジ
ャーナリスト)

▽7月10日(金)

「警告! ダイオキシンと環境ホ

☆子育て支援事業「講習会・ステ
キなブローチなどアクセサリ
をつくってみませんか!」7月
7日(火)午前10時～11時30分、区
内在住、在学、在園の子どもの保
護者先着20名を6月22日(月)午前
9時から募集。参加費100円。

●西神田児童館(西神田1-3-4)
☎3294-0631

☆館内卓球大会 7月8日(水)午後
2時30分～、小学2年生以上を
募集中。

●神田児童館(外神田3-4-7)
☎3253-6021

☆親子料理会「みんなでハッピー
手づくりちまきパーティー」

7月11日(土)午後1時30分～4時、
小学生以上の子どもと保護者先
着10組を6月29日(月)から募集。

ルモン」=青山貞一氏(環境総
合研究所)

▽7月17日(金)

「都心でできる身近な自然の作
り方」=藤本和典氏(シェアリ
ングアース協会)

———いづれも———

とき 午後1時30分～3時

定員 50名(先着)

申込み 6月22日(月)から電話また
は直接センターへ。

※どなたでも受講できます。

■たのしみ大会実行委員募集

9月15日の「敬老の日」を含む
老人福祉週間に、「センターたの
しみ大会」を行います。

大会の企画、運営をお手伝いし
ていただく実行委員を募集します。
興味をお持ちの方は奮ってご応募
ください。

対象 60歳以上の区内在住者

申込み 6月27日(土)までに、電話
または直接センターへ。

図書館

●千代田図書館(九段南1-6-11)
☎3264-0151

■16ミリ発声映写機操作講習会
(昼間コース)

とき 7月22日(水)・23日(木)の2日
間、午前9時～午後5時

会場 区役所10階会議室

内容 映写理論・操作方法等を学
び、全課程を修了した方には、
操作講習修了証を交付します(修
了者は、千代田図書館の16ミリ
フィルム・映写機を利用できま
す)。

対象 16歳以上の区内在住、在勤、
在学者30名(定員超過の場合は

いんふおめーしょん

■夏休み中学生・高校生裁判傍聴
会参加者募集

案内役の弁護士とともに裁判所
へ出かけ、刑事事件を傍聴して
みませんか。

とき 7月21日(火)、22日(水)、23日
(木)、いずれも午前8時45分集合

集合場所 弁護士会館5階会議室
(霞が関1-1-3)

在住者を優先)

申込み 7月7日(火)～11日(土)の間
に、身分を証明するもの(健康
保険証、身分証明書、学生証な
ど)と80円切手を持って千代田
図書館4階事務室へ。

●四番町図書館(四番町1)
☎3239-6357

☆日曜映画会

7月19日(日)午後1時30分～3時
「東海道四ッ谷怪談」

☆おはなし会

7月24日(金)、幼児向け=午後2
時30分～3時、小学生以上向け
=午後3時30分～4時

傍聴事件 東京地方裁判所・刑事
事件(予定)

対象 中学生・高校生各日40名(抽
せん)

申込み 往復ハガキに、住所、氏
名、年齢、電話番号、学校名、
学年、希望日を書いて、7月11
日(土)(必着)までに東京弁護士
会夏休み裁判傍聴会係(〒100-
0013霞が関1-1-3 ☎358
1-2204)へ。

社会を明るくする運動

7月は「社会を明るくする運動」
の強調月間です。

この運動は、すべての国民が力
を合わせて、犯罪のない明るい社
会を築こうというものです。区で
は、さまざまな行事を行いますの
で、ぜひご参加ください。

問合せ 福祉部管理課厚生係

期間中の主な行事

◆街頭パレード

騎馬隊、鼓隊、マーチングバン
ドなどが靖国通りを行進します。

とき 7月9日(木)午前10時～11時
30分

コース 駿河台下～靖国通り～区
役所

◆ミニ集会

非行防止等についての講演や映
画上映などを行います。

とき・会場

●7月3日(金)=富士見区民会館
(富士見1-6-7)

●7月6日(月)=ちよだパークサイ
ドプラザ(神田和泉町1)

●7月7日(火)=番町区民会館(麴
町2-14)

●7月14日(火)=お茶の水小学校
(猿楽町1-1-1)

※いずれも午後2時から

▼商工融資・資金の一覧

平成10年5月8日現在

実施機関	融資の種類	資金使途	融資限度額	本人負担率	問 合 せ
千代田区	営業資金	運転	900万円 (1,000万円)	1.7%以下	商工振興課融資係
	設備資金	設備	1,100万円 (1,200万円)		
	小規模企業 特別資金	運転 設備	450万円 (500万円)	0.5%以下	
東京都	中小企業向 長期資金融資	運転 設備	8,000万円	3.5%以下	東京都労働経済局商工振興部金融課 ☎5320-4777 (ダイヤルイン)
	小規模企業向 長期資金融資	運転 設備	3,500万円	2.8%以下	
東京商工 会議所	小企業等経営 改善資金	運転 設備	550万円 (別枠450万円)	2.2%以下	東京商工会議所千代田支部 ☎3230-1185
国民金融 公庫	普通貸付	運転 設備	4,800万円	2.4%以下 (基準金利)	国民金融公庫大手町支店 ☎3270-1300
中小企業 金融公庫	一般貸付	運転 設備	4億8,000万円 うち運転資金については 2億4,000万円	2.4%以下 (基準金利)	中小企業金融公庫本店営業第一部 ☎3270-1292

※融資限度額欄の()内は代表者が区内在住の場合です。

千代田区などでは、中小
企業を経営している方で、
事業資金を必要としている
方を対象に、低利で返済期
間が長期の商工融資を行っ
ています。ぜひ、ご利用く
ださい。

なお、この他にも資金使
途に応じた各種資金があり
ますので、くわしくは各実
施機関にお問い合わせくだ
さい。

申込み 助成金等中小企業
センター ☎3233-11
461

相談 錦町3-21
中小企業センター(神田
横)、火・水・木曜日
談室(千代田図書館入
場所)月・金曜日 区民相
▼専門の相談員による緊急
特別経営相談を開設中

中小企業の経営者の方へ
各種商工融資を
ご利用ください

平成10年7月1日から 区の施設利用料が 改定されます

区民会館・区民館や総合体育館など、区の施設の利用料金が7月1日(水)から改定されます。

利用料の改定にあわせ、改修工事などにより一部施設を整備するとともに、これからも、安全で快適に施設を利用できる環境づくりに努めていきますので、皆さんのご理解とご協力をお願いいたします。

なお、区民の団体や高齢者の皆さんが施設を利用する場合は、今までどおり利用料の減額や免除の制度をご利用いただけます。施設での貸し出し備品等の料金も改定されましたので、くわしくは各施設にお問い合わせください。

また、今後、保養施設や保田臨海学園の利用料の改定と社会教育館利用の新規有料化が予定されていますが、改定時には広報紙でお知らせします。

*＝現行料金を据え置いたもの
◇＝新たに料金設定されたもの

改定施設利用料一覧

●番町区民会館

☎3263-3831 (番町出張所)

施設等	区 分	利用料(円)
区民集会所	和室	午前 1,400 午後 2,000 夜間 2,900 全日 6,300
	洋室	午前 500 午後 800 夜間 1,200 全日 2,500
女性集会所	和室	午前 900 午後 1,300 夜間 2,000 全日 4,200
	洋室	午前 1,800 午後 2,600 夜間 3,900 全日 8,300

●丸の内区民集会所

☎3212-1900(番町出張所丸の内分室)

施設等	区 分	利用料(円)
洋室	午前	800
	午後	1,000
	夜間	1,600
	全日	3,400

●四番町区民集会所

☎3263-3831 (番町出張所)

施設等	区 分	利用料(円)
和室	午前	900
	午後	1,300
	夜間	2,000
	全日	4,200

●一番町区民集会所・教養実習室

☎3263-3831 (番町出張所)

施設等	区 分	利用料(円)
区民集会所	洋室	午前 900 午後 1,300 夜間 2,000 全日 4,200
	教養実習室	午前 500 午後 800 夜間 1,200 全日 2,500

●富士見区民会館

☎3263-3841 (富士見出張所)

施設等	区 分	利用料(円)
区民集会所	和室	午前 1,200 午後 1,600 夜間 2,300 全日 5,100
	女性集会所	午前 800 午後 1,000 夜間 1,600 全日 3,400
教養実習室	洋室	午前 400 午後 700 夜間 900 全日 2,000

●九段上区民集会所

☎3263-3841 (富士見出張所)

施設等	区 分	利用料(円)
和室	午前	* 400
	午後	* 600
	夜間	* 900
	全日	* 1,900
洋室A	午前	* 1,400
	午後	* 1,900
	夜間	* 2,800
	全日	* 6,100
洋室B	午前	* 900
	午後	* 1,200
	夜間	* 1,800
	全日	* 3,900

●飯田橋区民集会所

☎3263-3841 (富士見出張所)

施設等	区 分	利用料(円)
和室A	午前	400
	午後	700
	夜間	900
	全日	2,000
和室B	午前	400
	午後	500
	夜間	800
	全日	1,700
洋室	午前	800
	午後	1,000
	夜間	1,600
	全日	3,400

●神保町区民館(ひまわり館)

☎3263-0741 (神保町出張所)

施設等	区 分	利用料(円)		
区民集会所	和室A	午前	* 2,500	
		午後	* 3,300	
		夜間	* 5,000	
		全日	* 10,800	
	和室B	午前	* 900	
		午後	* 1,200	
		洋室B	夜間	* 1,800
			全日	* 3,900
	洋室A	午前	* 1,400	
		午後	* 1,900	
		〃 C	夜間	* 2,800
			全日	* 6,100

●内神田(神田橋)区民集会所

☎3252-7691 (神田公園出張所)

施設等	区 分	利用料(円)
区民集会所	和室	午前 1,400 午後 2,000 夜間 2,900 全日 6,300
	女性集会所	午前 500 午後 700 夜間 1,000 全日 2,200
教養実習室	洋室	午前 700 午後 1,000 夜間 1,600 全日 3,300

●万世橋区民会館

☎3251-4691 (万世橋出張所)

施設等	区 分	利用料(円)
区民集会所	和室	午前 1,400 午後 2,000 夜間 2,900 全日 6,300
	洋室	午前 2,000 午後 2,700 夜間 4,000 全日 8,700
高齢者・女性集会所	和室	午前 1,400 午後 2,000 夜間 2,900 全日 6,300
	和室	午前 700 午後 800 夜間 1,300 全日 2,800
教養実習室	洋室	午前 1,200 午後 1,700 夜間 2,600 全日 5,500

●和泉橋区民会館

☎3253-4931 (和泉橋出張所)

施設等	区 分	利用料(円)
区民集会所	和室	午前 1,400 午後 2,000 夜間 2,900 全日 6,300
	女性集会所	午前 800 午後 1,200 夜間 1,700 全日 3,700
教養実習室	洋室	午前 700 午後 900 夜間 1,300 全日 2,900

●ふれあい会館

☎3253-4931 (和泉橋出張所)

施設等	区 分	利用料(円)
区民集会所	洋室A	午前 900 午後 1,300 夜間 2,000 全日 4,200
	洋室B	午前 400 午後 700 夜間 900 全日 2,000

●街づくりハウス“アキバ”

☎3262-0211(麹町区街づくり推進公社)

施設等	区 分	利用料(円)
会議室	4階洋室	午前 * 1,600 午後 2,300 夜間 2,300
	2階 〃	午前 1,000 午後 1,400 夜間 1,400

●千代田区公会堂

☎3261-1772

区 分	利用料(円)
平日	午前 35,000 午後 74,000 夜間 103,000 全日 191,000
土・日・休日	午前 45,000 午後 88,000 夜間 117,000 全日 220,000

●千代田区立内幸町ホール

☎3500-5578

区 分	利用料(円)
平日	午前 17,000 午後 34,000 夜間 45,000 全日 86,000
土・日・休日	午前 21,000 午後 40,000 夜間 54,000 全日 104,000

改定施設利用料一覧

*＝現行料金を据え置いたもの
◇＝新たに料金設定されたもの

●千代田万世会館

☎5295-2831

施設等	区 分	利用料(円)
葬儀利用	式場A	午前 8,100 午後 8,100 夜間 12,600 終夜 10,400
	休憩室A	午前 6,900 午後 6,900 夜間 10,900 終夜 8,900
	式場B 兼 会議室	午前 6,600 午後 6,600 夜間 10,500 終夜 8,500
	休憩室B 兼 集会室	午前 5,100 午後 5,100 夜間 8,100 終夜 6,600
法要・集会・会議利用	式場B 兼 会議室	2時間まで 2,500 4時間まで 5,000 6時間まで 6,300 8時間まで 7,600 8時間を超える 8,800
	休憩室B 兼 集会室	2時間まで 1,800 4時間まで 3,600 6時間まで 4,500 8時間まで 5,400 8時間を超える 6,200

●総合体育館

☎3256-8444 (スポーツ振興課)

※体育館は11月末(予定)まで休館

施設等	区 分	利用料(円)
団体利用(貸切利用)	主競技場	午前 15,600 午後 20,400 夜間 30,000 (※半面のみ貸切の場合は各料金の2分の1)
	卓球場	午前 4,800 午後 6,400 夜間 8,000 (※半面のみ貸切の場合は各料金の2分の1)
	その他の競技場	午前 4,800 午後 6,400 夜間 8,000
	プール	2時間につき 24,000 (※半面のみ貸切の場合は料金の2分の1)
個人利用	多目的室	午前 ◇ 1,000 午後 ◇ 1,300 夜間 ◇ 1,600
	集会室B	午前 ◇ 500 午後 ◇ 600 夜間 ◇ 800
	集会室A 〃 C	午前 ◇ 500 午後 ◇ 600 夜間 ◇ 800
	各競技場	区民大人 130 子ども * 50 一般大人 250 子ども * 70 (※午前・午後・夜間とも同一料金)
プール	2時間につき	区民大人 300 子ども * 130 一般大人 500 子ども * 200
	30分につき	◇ 200

●七生体育施設

☎3256-8444 (スポーツ振興課)

施設等	区 分	利用料(円)
テニスコート 兼 バレーボールコート	1面1時間につき 区民 一般	840 1,200

●昌平童夢館

☎3234-2841 (生涯学習振興課)

施設等	区 分	利用料(円)
プール	2時間につき	区民大人 300 子ども * 130 一般大人 500 子ども * 200 一般利用(貸切) 20,000
	屋上校庭	午前 1,200 午後 1,700 夜間 4,000
	音楽A/V室	午前 500 午後 700 夜間 900
	集会室 音楽室 図工室 家庭科室	午前 500 午後 700 夜間 900
遊戯室	午前 1,400 午後 1,700 夜間 2,100	
	体育館 兼 講 堂	午前 2,900 午後 4,000 夜間 5,800
	会議室 多目的室 (和室)	午前 300 午後 400 夜間 500
	多目的ホール	午前 1,700 午後 2,300 夜間 2,900

●神田さくら館

☎3234-2841 (生涯学習振興課)

施設等	区 分	利用料(円)
プール	2時間につき	区民大人 300 子ども * 130 一般大人 500 子ども * 200 一般利用(貸切) 20,000
	校庭	午前 900 午後 1,300 夜間 3,000
	体育館	午前 2,900 午後 4,000 夜間 5,800
	会議室 和室	午前 300 午後 400 夜間 500
音楽室 国際理解教室 図工室 ランチルーム 家庭科室	午前 500 午後 700 夜間 900	
	多目的ホール	午前 1,400 午後 1,800 夜間 2,300
	駐車場	30分につき * 200
	教育研究所研修室	午前 1,500 午後 2,000 夜間 2,500

●ちよだパークサイドプラザ

☎3864-8931

施設等	区 分	利用料(円)
多目的ホール	午前 3,600 午後 6,900 夜間 8,900 全日 19,400	
	会議室A 〃 B	午前 1,700 午後 3,300 夜間 4,200 全日 9,200
	会議室C	午前 1,800 午後 3,400 夜間 4,400 全日 9,600
	集会室A 〃 B	午前 900 午後 1,600 夜間 2,000 全日 4,500

●和泉小学校

問合せ 学務課学校運営係

施設等	区 分	利用料(円)
体育館	午前 2,300 午後 4,000 夜間 5,800	
	音楽室 家庭科室 図工室	午前 350 午後 700 夜間 900
	プール	2時間につき 区民大人 230 子ども * 100 一般大人 350 子ども * 150 一般利用(貸切) 14,000

●いきいきプラザ一番町

☎3265-6311

施設等	区 分	利用料(円)
多目的ホール	午前 * 9,000 午後 * 15,000 夜間 * 20,000 全日 * 44,000	
	会議室	午前 * 2,000 午後 * 3,300 夜間 * 4,400 全日 * 9,700
	プール	2時間につき 区民大人 300 子ども * 130 一般大人 500 子ども * 200 一般利用(貸切) 14,400

●千鳥ヶ淵ボート場

☎3234-1948

区 分	利用料(円)
30分	300
1時間	600

●千代田区中小企業センター

☎3233-1461

施設等	区 分	利用料(円)
展示室	午前 ◇ 24,000 午後 ◇ 32,000 全日 54,000	
	B01会議室	午前 600 午後 700 夜間 1,100
	B02会議室	午前 1,200 午後 1,500 夜間 2,100
	B03会議室	午前 1,100 午後 1,400 夜間 1,900
401会議室	午前 1,100 午後 1,400 夜間 1,800	
	402会議室	午前 1,400 午後 1,900 夜間 2,500
	501会議室	午前 1,800 午後 2,400 夜間 3,000
	503 〃	
502会議室	午前 1,700 午後 2,100 夜間 2,800	
	506会議室	午前 1,100 午後 1,300 夜間 1,800
	504教養室	午前 700 午後 1,100 夜間 1,300
	505教養室	午前 600 午後 800 夜間 1,100

●一番町児童館

☎3230-0866

施設等	区 分	利用料(円)
体育館	午前 1,800 午後 2,600 夜間 3,700	

●神田保健所

☎3291-3641

施設等	区 分	利用料(円)
健康増進コーナー	区民 一般	2,500 4,000

●小・中学校

(千代田・昌平・和泉小学校を除く)
問合せ 学務課学校運営係

施設等	区 分	利用料(円)
校庭	午前 500 午後 650 夜間 900	
	体育館	午前 2,000 午後 2,600 夜間 3,200
	教室	午前 150 午後 200 夜間 400